

Izet Sarajlić
Izet Sarajlić

Ambasciata d'Italia in Bosnia Erzegovina

Casa della Poesia

Grad Sarajevo

Società Dante Alighieri - Comitato di Sarajevo

Camera di Commercio di Trieste

Intesa Sanpaolo S.p.A.

SOL S.p.A. - Monza (MI)

Embassy of United States of America

British Council, Sarajevo

Embassy of Spain

Ministerio de Cultura. Dirección General del
Libro, Archivos y Bibliotecas (España)

Embassy of Greece

Embassy of Turkey

International Writers Program, Foundation
for the Production and Translation of Dutch
Literature, Amsterdam

Slovenski Center P.E.N.

Pro-Helvetia

Comune di Bologna

Le Citta invisibili, Nizza, Francia

Casà della donne, Trieste

Knulp, Trieste

September 24th:
"100 Thousand Poets for the Change"

Izet Sarajlić
Izet Sarajlić

INFO:

Ambasciata d'Italia in Bosnia Erzegovina

Sarajevo, Čekaluša 39

tel.: +387 33 203960/961, 218021/022

e-mail: culturale.ambsarajevo@esteri.it



Ambasciata d'Italia
Sarajevo

Multimedia Edizioni – Casa della Poesia

Via Convento, 73, 84081 Baronissi (SA), Italia

tel.: +39 089 951621,

cell.: +39 347 6275911, +39 328 8450483

e-mail: direzione@casadellapoesia.org

www.casadellapoesia.org



Međunarodni poetski susreti
Incontri internazionali di poesia
International Poetry Meeting

SARAJEVO 2011



omaz
omaggio a
hommage to

Izet Sarajlić

SARAJEVO 23, 24, 25 /09/2011.
KAMERNI TEATAR 55 / MARŠALA TITA 56 / SARAJEVO
Ulaz slobodan / Ingresso libero / Free entrance

u organizaciji / a cura di / organized by
Ambasciata Italije
Multimedia Edizioni - Casa della Poesia

Izet Sarajlić

Izet Sarajlić

PJESNICI / POETI / POETS:

Yeshim Agaoglu (Turska)
Fleur Bourgonje (Nizozemska)
Beat Brechbühl (Švajcarska)
Giancarlo Cavallo (Italija)
Ferida Duraković (BiH)
Agneta Falk (Švedska/Velika Britanija)
Sinan Gudžević (Srbija/Hrvatska)
Tony Harrison (Velika Britanija)
Jack Hirschman (SAD)
Marko Kravos (Slovenija)
Devorah Major (SAD)
Alberto Masala (Italija)
Maram al-Masri (Sirija)
Josip Osti (BIH/Slovenija)
Gianluca Paciucci & Adriana Giacchetti (Italija)
Sotirios Pastakas (Grčka)
Paul Polansky (SAD)
Eloy José Santos (Španija)
Slavko Šantić (BiH)
Vojo Šindolić (Hrvatska)
Marko Vešović (BiH)
Carmen Yanez (Čile/Španija)

NA VIDEO/IN VIDEO/ON VIDEO:

Lawrence Ferlinghetti, Margaret Mazzantini,
Erri De Luca, Predrag Matvejević

MUZIČARI / MUSICISTI / MUSICIANS:

Marco Collazoni: sax soprano e flauto
Martin Diaz Gonzalez: chitarra e percussioni
Marta Polimadei: clarinetto sax alto

PRIJEVOD / TRADUZIONI / TRANSLATION:

Sinan Gudžević, Raffaella Marzano, Nadira Šehović,
Ivana Varunek, Amela Zec Filipović, Jolka Milič,
Valentina Confido, Giancarlo Cavallo, Vojo Šindolić,
Franco Paris, Patrizia Fila, Sandra Mitrović,
Zoran Herceg, Fusun & Alessandro Fallavollita,
Amina Šiljak Jesenković, Bianca Carlino, Tvrtko Kralić,
Massimo Bacigalupo, Sonja Najdeski.



Izet Sarajlić

Izet Sarajlić

23/09/2011

20:00h

Otvaranje / Inaugurazione / Opening

Raimondo De Cardona

Ambasador Italije u BiH
Ambasciatore d'Italia in Bosnia Erzegovina
Ambassador of Italy in Bosnia and Herzegovina

Miroslav Živanović

Zamjenik gradonačelnika Sarajeva
Vice Sindaco di Sarajevo
Deputy Mayor of Sarajevo

Sergio Iagulli

Casa della poesia

Reading:

AGNETA FALK
TONY HARRISON
DEVORAH MAJOR
ALBERO MASALA
JOSIP OSTI
MARKO VEŠOVIĆ
CARMEN YANEZ

24/09/2011

12:00h

Posjeta groblju Lav/Visita al Cimitero del Leone/
Visit to the Lion Cemetery

17:30h

Projekcija filma / Proiezione del film / Screening
BOSANSKA RAPSODIJA NA RUBU ZNANOSTI /
RAPSODIA BOSNIACA A MARGINE DELLA SCIENZA/
BOSNIAN RHAPSODY AT THE MARGINS OF SCIENCE

U prisustvu režiserke/Alla presenza della regista/
In the presence of the director
Vesna Ljubić
(2011, 50', bos., engleski titlovi)

Izet Sarajlić

Izet Sarajlić

20:00h

Reading:

FLEUR BOURGONJE
MARKO KRAVOS
MARAM AL MASRI
GIANLUCA PACIUCCI & ADRIANA GIACCHETTI
SOTIRIOS PASTAKAS
PAUL POLANSKY
SLAVKO ŠANTIĆ
ELOY JOSÉ SANTOS

25/09/2011

12:00h

Projekcija filma / Proiezione del film / Screening
PIER PAOLO PASOLINI E LA RAGIONE DI UN SOGNO
PIER PAOLO PASOLINI I RAZLOG JEDNOG SNA
PIER PAOLO PASOLINI AND THE REASON OF A DREAM

Režija/Regia di/Directed by
Laura Betti

Italija, 2001, 90' (it., engleski titlovi)
Uvodničar/Introduce/Introduced by
Francesco Napoli

17:30h

Posjeta Hadži Sinanovoj Tekiji
Visita alla Tekija di Hadži Sinan
Visit to the Hadži Sinan's Tekija

20:00h

Reading:

YESIM AGAOGLU
BEAT BRECHBÜHL
GIANCARLO CAVALLO
FERIDA DURAKOVIC
SINAN GUDŽEVIĆ
JACK HIRSCHMAN
VOJO ŠINDOLIĆ

